

dőben el
maradt
a hívő
épült, ez
gett, mi-
ját költ-
nát 1874-
nán stíli
is száz-

kender-
zükséglet
azon-
n kapták
1832-ben

Dorosz
ja volt.
ég, a ro-
uj éle-

népvisé-
rtté az
ragaszko-
ben, szo-
át.

kétsze-
zori fel-
val e-
zó, va-
drágab-
etések-
n belül
jeligés
désekk-
e n d o.

ási iroda

EFON: 81,
AK, IPAR,
K, TÉGLA,

megvételre

aban köze

R. T. —
ge.

eszközi
a-553

ón jókar-
alagfűrés,
itz motor-
Cím: Bol-
Zombor,
(Szivaci)
a-771-f

butorozott
teljes el-
áros köz-
egy- vagy
sztviselek
im a kia-
a-772-f

cseléd ke-
közelebbit,
óczi ut 58
a-770-f

mindenfél
hulladékot
atlan au-
legmaga-
on. Gum-
bor. Thö-
völt Apa-
a-706-f

Csihás

gépén

DÉLVIDÉK

Politikai napilap
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Zombor, Csihás Benő utca 3.
Telefon: 2-07, Csekkszám: 74-050
Előfizetés egy óra. 2.50 F.
Negyedévre 7.20 F.

ZOMBOR, 1941. OKTÓBER 8.

Főszerkesztő: Illés Sándor

I. ÉVFOLYAM, 132. SZÁM

VJAZMA KÖRÜL ÉS UKRAJNÁBAN HATALMAS SZOVJET ERŐK KERÜLTEK NÉMET GYŰRŰBE

A körülzárt szovjet hadak megsemmisítése kérlelhetetlen erővel folyik — A német és szövetséges erők megsemmisítő csapásokat mérnek az ellenségre Szentpétervártól az Azovi tengerig — A panamai döntés megnehezíti Roosevelt helyzetét
Willkie szerint a semlegeségi törvény katasztrófabá sodorja Amerikát

Berlin cáfolja a Törökország elleni német készülődésekről szóló híreket

A véderő főparancsnoksága szerdán közölt első ízben jelentést azokról a nagyarányú hadműveletekről, amelyek október 2-ától folynak a keleti arcvonal középső részén és amelyek célja Moszkva átkarolása. A szerdai hadijelentés arról számol be, hogy az október 2-án megindult hadműveletek a megsemmisítő csaták egész sorára vezettek és a német haderő ezekben a küzdelmekben hatalmas ellenséges erőket kerített körül. Csupán Vjazma térségében (ez a város mindössze 200 kilométernyire fekszik Moszkva előtt) több szovjet hadsereg került német gyűrűbe. A körülzárt ellenség megsemmisítése kérlelhetetlen erővel folyik.

A déli arcvonalon — mint a Magyar Távirati Iroda jelenti — a megvert szovjet seregek üldözése során meglepetésszerű támadásokkal számos hatalmas gyűrűt alkottak a szövetséges csapatok és nagy szovjet erőket zártak körül. Ezek megsemmisítése folyik.

A német csapatok a déli arcvonalon elfoglalták Zaporozsje fontos szovjet támaszpontját a Dnyeper keleti partján, valamint két kisebb fekete-tengeri szovjet kikötőt. A német és szövetséges erők előretörése a Donec medence felé feltartóztatatlan lendülettel folytatódik. Német páncélos hadosztályok nagy sikereket érnek el az ellenség felmorzsolásában.

Az északi arcvonalon fokozódik a Szentpétervárra gyakorolt német nyomás, amit a szovjet csapatok kitörési kísérletekkel igyekeznek enyhíteni. Az újabb kísérletek sem érték el céljukat. A német légi erők me rész megsemmisítő csapásokat mérnek a szovjet utánpótlási vonalakra.

A Német Távirati Iroda összefoglaló jelentése szerint a német légitámadások sok helyen megszakították a Szovjetnek azon életfontosságú vasutvonalát, amely Moszkvától a Donec vidéken keresztül a kaukázusi olajmezőkre vezet. Ez a vasutvonal most úgy az utánpótlás, mint a megvert szovjet csapatok visszavonulása szempontjából használhatatlanná vált.

A német-török

viszony elmérgesedéséről szóló és a világsajtóban már hosszabb idő óta keringő híresztelésekkel kapcsolatban berlini illetékes helyen leszögezték, hogy nem felelnek meg a valószínűségnek a Törökország elleni német támadási készülődésekről szóló hírek és ezek az alaptalan híresztelések nem alkalmasak arra, hogy meg-

zavarják a két ország egymásközötti viszonyát.

Amerikában teljes erővel dül a küzdelem a háborus párt és a kormány ellenzéke között a semlegeségi törvény tervezett módosítása körül. Roosevelt és a kormány emberei a legfontosabb teendőnek tartják a törvény olyanirányú módosítását, hogy mód nyíljon a kereskedelmi hajók felfegyverzésére és az eddigi tilos vizeken való hajózásra. Willkie annyira fontosnak tartja a tervezett módosítást, hogy a semlegeségi törvény érvényességének tovább fenntartását alkalmasnak tartja Amerika katasztrófabá döntésére. Ezzel szemben az ellenzék a módosítást tartja olyan lépésnek, amely

hadbasodorja Amerikát. Az egyik szenátor azt követeli, hogy Roosevelt ne köntörfalazzon, hanem nyíltan kérje a kongresszustól a háboru megüzenését a tengelyhatalmaknak. Ha a kongresszus nem fogadja el az indítványt, adjanak szájkosarat Rooseveltnek és a háborus uszítás többi hangoskodójának — javasolja a szenátor. Amerikai politikai körökben nagy figyelmet keltett Panama kormányának azon döntése, amely szerint törli a felfegyverzett kereskedelmi hajók lajstromozását. Washingtonban azt hiszik, hogy ez az állásfoglalás nagy mértékben fokozza Roosevelt ellenzékének munkáját és még súlyosabbá teszi az amerikai belpolitikai helyzetet.

HATALMAS GYŰRŰBE ZÁRTÁK A SZÖVETSÉGESEK AZ ELLENSÉGES ERŐKET

A Magyar Távirati Iroda jelenti: Az Ukrajnában harcoló szövetséges erők miután több helyen elszakították egymástól az ellenséges seregeket, hatalmas gyűrűket alkottak, amelyekben jelentős ellenséges erőket zártak körül. A körülzárt ellenséges erők megsemmisítése megkezdődött. Az ellenséget teljesen meglepték a szövetségesek támadásai, amit az is bizonyít, hogy a szovjet légi erők igen gyér tevékenységet fejtettek ki a körülzárt csapatok védelmében.

A magyar csapatok által körülzárt ellenség déli irányban kísérelt meg eredménytelen kitérés. Honvédkötélkeink a műszaki zárat eltávolították a Dnyeper mentén.

Kérlelhetetlen erővel folyik a gyűrűbezárt szovjet hadseregek megsemmisítése

Vezéri főhadiszállás, október 8.
A véderő főparancsnoksága szerdai hadijelentése közli: Miközben Ukrajnában teljes erővel folynak a támadó és üldöző hadműveletek, a középső fronton október 2-án megkezdett nagyarányú hadműveletek a megsemmisítő csaták sorozatához vezettek. Csupán Vjazma térségében több szovjet hadsereget kerítették be a németek és ezek megsemmisítése kérlelhetetlenül közeledik.

Szentpétervárnál újabb sikertelen kitörési kísérletet hajtottak végre a körülzárt ellenséges erők. A német légi erők merész támadásokkal súlyos csapásokat mértek szállító vonalakra. Moszkva és Szentpétervár katonai célpontjait ismételt nagy eredménnyel bombázták a német légi erők.

Súlyos rakpartok elleni támadásokkal a németek találatokat értek el kereskedelmi hajókon.

Az ellenség sem napközben sem éjjel nem repült be a birodalom légterébe. (MTI)

Németország nem készül Törökország megtámadására

Berlin, október 8.
A Német Távirati Iroda jelenti: Az utóbbi napokban a külföldi sajtóban és rádióban a legkülönbözőbb változatokban terjedtek el hírek arról, hogy Németország bulgáriai csapatösszevonásokkal és Ankarára gyakorolt nyomással támadásra készül Törökország ellen. Illetékes német helyen ezzel kapcsolatban közlik, hogy a török és német kormány megegyeztek abban, hogy ilyen minden alapot nélkülöző híresztelések nem alkalmasak a két ország közötti jóviszony megzavarására. (MTI)

Házát kapnak

a nincstelenség. Egy törvény intézkedik erről Magyarországon. Megszüntetik a bérben-lakást. A földhözragadt szegény napszámosember, a nincstelen munkás eléri végre, hogy saját házában lakjon. Fedél lesz a feje fölött, saját fedél, ur lesz otthon, király saját házában.

Eddig az volt a helyzet a községekben, hogy a nincstelen munkásoknak, akiknek nem volt lakásuk, bérben laktak. Egy új törvény segít most ezen. Előbb házhelyhez jut a család, ha még nincs neki. Akinek csak egy kis pénze van, jelentkezzék a községvezetéshez, az előjáróságnál. Adja elő szöveget a kérelmével. Nem kell írásbeli kérvényt benyújtani. Felírják ott bent és amit mártizen jelentkezték és a községben megvásárolható terület nincsen, az iratokat átteszik a vármegyei gazdasági felügyelőséghez. A hivatalos eljárás után kijelölik az átvehető házhelyet.

Akkora telket kap így az arra rászoruló család, amelyen nemcsak háza és udvara lesz, hanem még egy kis veteményeskertje is. De csak hatszáz négyszögletes területet juttatnak.

A házhely megbecsült értékének egy negyedét előre ki kell fizetni. Ha a házhelykéretnél három vagy több családja van, vagy vitéz, vagy hadirokkant, úgy az árnak egyötödét kell előre fizetni. Az ár többi részét az állam 20—25 évi törlesztésre hitelez, kamatot csak három százalékot számíltanak. A kapott házhely után semmiféle átrási illetéket nem kell fizetni.

Akik házhelyet kaptak, kötelesek öt éven belül házat építeni. Ot év múlva benépesednek majd a kis telkek. Házak emelkednek, kis házak, de otthonok, házikók, amely födelet ad és amelyet sajátjának mondhat majd a magyar szegény.

Roosevelt a semlegességi törvény módosítása és a kereskedelmi hajók felfegyverzése mellett foglalt állást

Washington, október 8. Hivatalos jelentés szerint Roosevelt közölte a törvényhozás képviselőivel, hogy pártolja a semlegességi törvény módosítását, szükségesnek tartja a kereskedelmi hajók felfegyverzését és azt, hogy az amerikai kereskedelmi hajók befussanak az eddigi tilos övezetbe.

Clark szenátor szerint Roosevelt a semlegeségi törvény módosítását sorozatos kihívások

segítségével Amerika hadbalépésére akarja felhasználni. A szenátor szerint Rooseveltnek, ha azt hiszi, hogy Amerikának hadba kell lépnie, a kongresszushoz intézett üzenetben nyíltan kell követelnie a hadbalépést. Ha a szenátus elutasítaná ezt az indítványt, úgy Roosevelt, Knox és Stimson miniszterek számára szájkosarat kell tenni, hogy ne folytassák tovább a háborus hírvérést. (MTI)

A panamai kormány állásfoglalása erősíti Roosevelttel ellenzékét

Washington, október 8. (Német Távirati Iroda) Amerikai politikai körök véleménye szerint a panamai kormány azon döntése, hogy nem engedi meg a panamai zászlók alatt futó kereskedelmi hajók felfegyverzését, nagy mértékben súlyosbítja a parlamenti ellentétet és megerősíti Roosevelttel

ellenzékét. A törvényhozás képviselői alapos tanulmányozás alá veszik a panamai álláspontot. Roosevelt a sajtókonferencián feladott kérdésre kijelentette, hogy Panamának jogában áll felfegyvereztetni a zászlaja alatt futó kereskedelmi hajókat. (MTI)

Angol tiszteket küldenek a szovjet hadseregbe

London, október 8. (NST) Morgesson hadügyminiszter kijelentette az alsóházban, hogy angol tiszteket küldenek a szovjet hadseregbe. Terveket dolgoztak

ki az angol-szovjet együttműködés szorosabb bázisára is. A moszkvai angol katonai küldöttség vezetője a fronton behatóan tájékozódott a Szovjet helyzetéről. (MTI)

Norvégiában elkoboztak 200.000 rádiókészüléket

Osló, október 8. A norvégiai események kapcsán rendeletet hoztak, amelynek értelmében a hatóságok elkoboznak 200.000 rádiókészüléket. Az elkobozás után Norvégiában csak az ottlévő németeknek és norvég nemzeti szocialistáknak lehet rádiójuk. Az elkobozás a norvég rádió előfizetőknek 90 százalékát érinti, és mindössze 20-30.000 rádió marad az országban. Emiatt a norvég rádiótársaság azzal a tervvel foglalkozik, hogy beszünteti önálló adásait és mint a német rádiók közvetítő állomása folytatja működését. (MTI)

Welles beismeri, hogy Amerika gazdasági politikája nyomorba döntötte a kis népeket

Washington, október 8. (Német Távirati Iroda) Welles amerikai külügyi államtitkár a külkereskedelmi szövetség ülésén mondott beszédében megerősítette, hogy az USA a világháború óta olyan kereskedelmi politikát folytatott, amely romlásba taszította a kis népeket és hozzájárult a nyomor és elke-

seredés előidézéséhez. Welles szerint az amerikai gazdasági politika által előidézett súlyos helyzet tette könnyűvé a „diktátoroknak”, hogy befolyásolják a széles néprétegeket és Amerika az oka annak is, hogy szükségessé vált az újrendezés. (MTI)

A németek Rostov bombázásával pótolhatatlan veszteséget okoztak a szovjet hadiiparnak

Berlin, október 8. A Német Távirati Iroda jelentése szerint a Rostov ellen intézett német légitámadás pótolhatatlan veszteségeket okozott a szovjet hadiiparnak. Az 500.000 lakosú város a Don jobb partján fekszik és egyike a Szovjet legfontosabb déli ipari központjainak. Nagy mezőgazdasági gépgyára van, amelyet most hadiiparüzemmel állítottak át. Munkásainak száma 25.000. Ezen felül van a városnak vasöntődéje, zománccgyára és több vegyipari üzeme. Rostovon keresztül halad az a fontos vasútvonal is, amely Moszkvát és a déli iparvidéket a kaukázusi olajvidékkel köti össze. (MTI)

A Német Távirati Iroda összefoglaló jelentést közöl a német légierők háromnapos tevékenységének eredményéről. A német légierők három nap alatt teljesen szétbombáztak 91 szovjet vonatot, 128 vonatot pedig hasznavehetetlenné tettek. 23 mozdony is megsemmisült. A német légierők több helyen megszakították a Moszkvától Harkovon keresztül az Azovi tengerig vezető vasutat. (MTI)

SPANYOLOK A SZOVJET HADSEREGBEN

Madrid, október 8. A spanyol külügyminisztérium sajtótájékoztatója közölte a sajtó képviselőivel, hogy Finnország a kötött megállapodás értelmében szabadon engedi azokat a spanyolokat, akiket a szovjet hadseregből ejtettek foglyul.

NEMZETI MOZI

SZERDA—VASÁRNAP

Nem élhetek muzsikaszó nélkül

Móricz Zs. világsiker aratott színművének nyomán.

Főszereplők:

SOMOGYI ERZSI, JÁVOR PÁL, VASZARY PIRI, GÓZON GYULA

Közreműködik: Berkes Béla cigányzenekara. Pótműsor: Leguiabb magyar és UFA híradó

Az előadások kezdete: hétköznapokon 5, 7 és 9 órakor, ünnepnapokon 3, 5, 7 és 9 órakor.

A tájékoztató szerint a szovjet hadseregben, Moszkva, Odessa és Charkov övezetében mintegy 3.000 spanyol fiatalember van. A spanyol nőket is hadiszolgálatra rendelte a Szovjet és a hátsó vonalakban teljesítenek szolgálatot. (MTI)

FINNORSZÁG NEM KOT KÜLONBÉKÉT

Helsinki, október 8.

Londonban átnyújtották a finn választ arra az angol jegyzékre, amely a Szovjet ellen ellenségeskedések beszüntetését követelte. Finn körökben meglepéssel fogadták a kormány válaszigazgyékét és hangoztatják, hogy Finnország semmilyen körülmények között sem köt különbékét a Szovjettel. Furcsának találják, hogy Anglia csak Finnországot szólította fel a békekötésre, Moszkvát pedig nem. Leszögezik, hogy az egész finn nép egységesen áll kormánya mögött és a Németországgal kötött kapcsolatokat sorsközösség tette szükségessé. (MTI)

KNOX 300 MILLIÓ UJABB HITELT KÉR HAJÓÉPÍTÉSRE

Washington, október 8.

Knox haditengerészetiügyi miniszter 300 millió dolláros hitelt kért a kongresszustól 400 újabb kis hadihajó építésére. A hitelkérelem indokolása szerint Amerikában érzékeny hiány mutatkozik kis hadihajókban. Elsősorban őrhajókra és aknakeresőkre van szükség.

Az egyik demokrata szenátor javaslatot nyújtott be a törvényhozásnak 298 millió dollár hitel megszavazására tengerészeti támaszpontok építésére. (MTI)

A nagyvilágból

A francia bolsevista liga titkárnője szeptember 26-án nyomtalanul eltűnt. A titkárnő holttestét most partravetette a Szajna. Megállapítást nyert, hogy a szerencsétlen nőt megfojtották és holtan dobták a folyóba.

A szerb kormány kedden átalakult. Nédica miniszterelnökkel az élén 10 szakminisztere van az új kormánynak.

Az angolok Feisalt, Ibn Saud fiát akarják az egyesített közelkeleti arab államok trónjára ültetni.

Az indiai Bihar tartományban kolerajárvány lépett fel. Az eddigi jelentések szerint kolerában 8573 ember betegedett meg, akik közül 5177 meghalt.

Ritty finn államelnök meglátogatta Mannerheim tábornok, finn főparancsnok főhadiszállását és átadta a tábornoknak a Mannerheim érdemkeresztet. Mannerheim rövid beszédben köszönte meg a kitüntetést és hangoztatta, hogy nemcsak a fronton harcoló katonaságnak, hanem a finn népnek is végső erőfeszítéseket kell tennie a jövő érdekében.

Észt jelentések szerint utólagos vizsgálattal megállapították, hogy a Szovjet által meggyilkolt, elhurcolt és a vörös hadseregbe kényszerített észték száma meghaladja a 160 ezret. Egyedül Tallinból 40.000 észt tűnt el.

A görög miniszterelnök közlése szerint az angolok ismét elsüllyesztettek egy hajót, amely gabonát szállított a görög népnek. Az angolok megfeledeztek arról — mondotta a miniszterelnök — hogy a görög népet ökö taszították szerencsétlenségbe. London mindent elkövet, hogy Törökország ne láthassa el Görögországot élelmiszerekkel, amit úgy az olaszok mint a németek megengedtek.

Zágrábban befejeződtek a finn—horvát gazdasági tárgyalások.

A nemzetközi vasuti értekezlet befejezte zágrábi munkáját. A részletkérdések megoldására bizottságot alakítottak.

A német postaügyi miniszter Olaszországba utazott, ahol a postai intézményeket tanulmányozza.

A berlini nemzetközi asszonykongresszus résztvevőinek tiszteletére a Kaisershoffban fogadóestét rendeztek, amelyen résztvett számos diplomata, közöttük a magyar követ is.

Az V. német hadtest zenekara Cremonába érkezett, ahol hangversenyt rendez.

Ha a szovjethadak éppen olyan lendülettel törtek volna előre nyugati irányba, mint amilyen lendülettel a német csapatok kelet felé nyomultak — írja a madridi „Informaciones” — akkor a vörös hullám már Toulouse-ig jutott volna, s ezzel ismét itt állana Spanyolország kapujában.

A jeruzsálemi zsidó sajtó írja, hogy október 8—12-ig a zsidó lakosság körében egész Palesztina területén sorozó napokat tartanak. A nagy sajtóreklámmal megtartandó sorozási kampány célja, hogy a brit hadseregben szolgáló zsidó csapatok létszámát tízezerre emeljék.

A FEGYVERKEZÉS GAZDASÁGI ZAVAROKKAL FENYEGETI AMERIKÁT

(MN) Az amerikai kongresszus előtt egy vizsgálat kapcsán van Wagoner, Michigan állam kormányzója kifejtette, hogy ha a magánfogyasztás kielégítésére szolgáló ipari termelés elől további nyersanyagokat vonnak el, az Egyesült Államok gazdasági élete három hónapon belül a kaotikus zűrzavar állapotába kerül. Bár az autógyárak óriási hadiipari megrendeléseket kaptak, januárra magában Michigan államban 100.000 munkás válik munkanélkülivé. Wagoner ezzel kapcsolatban rámutatott arra, hogy a kis- és középüzemeknél és egész iparvidékeken, ahol a hadiipari megrendeléseket csak néhány mamutkonzern kapta meg, egyébként is nagy munkanélküliség mutatkozik. Hasonló válságócok más államokban is mutatkoznak. Számolni kell továbbá azzal is, hogy egyes helyeken az odavándorlók ezrei a lakásviszonyokat kibírhatalanná fogják tenni a szociális be rendezések egyidejű erős megterhelésével, míg Közép- és Nyugat-Amerikában egész városok fognak elnéptelenedni. A hadiipari központokban fekvő városok mind erősebb mértékben fogják a közszolgáltatásokat igénybe venni és ez-

Eckhardt kiáltványa!

Az egész magyar közvélemény megdöbbenéssel és a legnagyobb megütközéssel értesült arról a kiáltványról, amelyet Eckhardt Tibor mint a »Független Magyar országért» című mozgalom intéző bizottságának elnöke az Egyesült Államokban saját hazája és annak bevált külpolitikája ellen kibocsátott. A kiáltvány tartalmi kivonata a következő:

A népek szabadsága ellen irányított náci támadás megsemmisítette Magyarország függetlenségét. Hitler bevonuló hadserege megfosztotta a magyar kormányt cselekvési képességétől. A náci által kikényszerített új rend kizsákmányolást, szellemi és testi rabszolgaságot és végnélküli vérontást jelent a náci hatalmi téboly szölgátában. Magyarország, a szabadságserfet ősi csatátere, újból a német csizma sarka alá került!

Ebben a türhetetlen helyzetben nekünk külföldi magyaroknak, jogunk és legszentebb kötelességünk, hogy a magyar nép igazi akaratát kinyilvánítsuk és felvegyük a küzdelmet a náci uralom ellen. Nemzetünk egész jövője ennek a függetlenségi

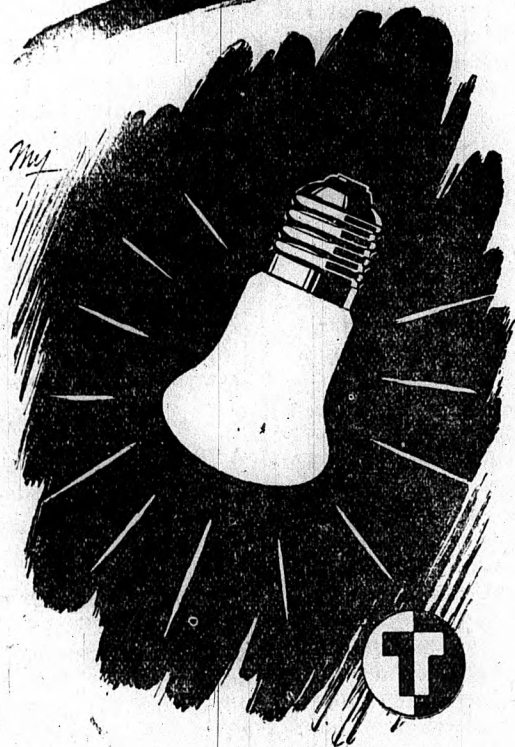
harcnak sikerétől függ. Minden magyar fogjon össze; párt- és felekezeti különbségek, faji eredet és osztályellentét nem bonthatja meg sorainkat. Sikra szállunk krisztusi eszményeinkért, emberi jogainkért és nemzeti függetlenségünkért.

Örök célok felé törekszünk, amelyek testet öltöttek az amerikai függetlenségi nyilatkozatban és Rooseveltt és Churchill közös nyilatkozatának harmadik pontjában. Unnepélyesen kijelentjük, hogy a magyar nemzet nem felelős jelenlegi kormánya politikájáért, amelynek elhatározásai nyilvánvalóan náci kényszer alatt születnek meg. Éppen ezért, a jelenlegi magyar kormány állásfoglalására való tekintet nélkül, küzdeni fogunk a külföldi független, befelé szabad Magyarországiért!

A független Magyarországiért küzdő mozgalom intézőbizottsága azért alakult meg, hogy felvegye és vezesse ezt a harcot. Ez a szabadságharc addig fog tartani, amíg Magyarország függetlenségének és népének alkotmányos szabadságát teljesen helyre nem állítottuk!

Ezek után felhívás következik a sza-

Mindenhová



TUNGSRAM KRYPTON

zel Washingtontól való pénzügyi függőségük is növekedni fog, másrészt pedig ezeknek a városoknak terjeszkedése számos háború utáni probléma forrásává válik. A középosztályban máris nagy munkanélküliség uralkodik és az általános elégedetlenség nő. A keleti államokban mind nagyobb a munkakeresők száma.

bad országokban élő magyar polgárokhoz, faji és felekezeti különbség nélkül, hogy szervezkedjenek és csatlakozzanak a mozgalomhoz. (MTI)

Német kézre került három szovjet város

Berlin, október 8.

A Német Távirati Iroda jelent, hogy a német csapatok elfoglalták Marinopolje és Oszipenkograd feketetengeri kikötőnek legfontosabb városai. (MTI)

NÉMET HADOSZTÁLYOK SIKEREI

A Német Távirati Iroda közli, hogy egy német páncélos hadosztály a déli arcvonalon megsemmisített egy egész szovjet hadosztályt. A német kézre került foglyok száma 3.500.

Egy másik német hadosztály a középső frontszakaszon október 2 és 7-ke között 180 szovjet páncélos harckocsit semmisített meg. (MTI)

Varga József miniszter csütörtökön megtekinti a gombosi hidat

Varga József kereskedelmi miniszter csütörtökön Bácskába érkezik. A miniszter megtekinti a gombosi hidat, majd ellátogat Ujvidékre is.

Ismeretes, hogy Deák Leó dr. főispán küldöttséget vezetett a miniszter elé a gombosi hid ügyében. A hidat a szerbek felrobbantották, s a hid roncsait mind ezideig még nem távolították el a vízből. Enne folytán az a veszély fenyeget, hogy a télen jégtorlaszok képződnek és a víz kilép medréből. Ez veszélyt jelentene az egész Alsóbácskára.

Varga miniszter bácskai látogatása során valószínűleg Zomborban is eltölt pár órát és megtekinti a várost.

Vigyázz a címre! a legszebben és a legszakszzerűbben fest, tisztít

HUSVÉTH LAJOS

Első délvidéki kelmefestő és vegytisztító intézet, Zombor, Deák Ferenc krt. 20

a Karmelita templommal szemben

Alapítva 1824-ben

Vigyázz a címre!

HIREK

Magyar hősök

1915. október 9.

Sulyos és válságos ütközetben tanusított rendületlen bátorságnak, az elszánt és önfeláldozó erőfeszítéssel párosult csüggedetlen kitarásnak, valamint a szorongatott harc helyzetben tisztjeikkel szemben felmutatott hűséges, lelkes és eredményes kötelességteljesítésnek igen szép példáját adták: Csornai Mihály szakaszvezető, Kondás József őrzvezető, továbbá Varga Sándor, Kavalecz Mihály és Gulyás Kálmán vadász katonák, akik valamennyien a volt 15. tábori vadászszázalaj állományába tartozva, már hosszabb időn át derekas harctéri szolgálatot teljesítettek és mindegyiknek mellét egy vagy két vitézségi érem díszítette.

Mint rajparancsnokok az 1915 október 7-9-ig tartó heves és elkeseredett belgrádi harcok alkalmával hősiességükkel hathatósan közreműködtek a siker kivívásában és egyúttal erélyes parancsnoki befolyásukat is eredményesen tudták érvényesíteni. Amikor századjuk támadó előnyomulásban volt a Duna közelében húzódó vasuti töltés elfoglalásáért, a szerbek tüzésége, géppuskái és gyalogsága gyilkos tüzet zúdított a vadászokra. A süppedékes és mocsaras talaj következtében fedezékek ásására gondolni sem lehetett. A válságos helyzetbe jutott vadász századnak megakadt támadását a szerbek egy gyorsan végrehajtott ellen-támadással iparkodtak kihasználni, amelynek folytán már 10 méternyire megközelítették a vadászok rajvonlát. Ebben a szorongatott harc helyzetben valamennyien hősiességükkel, hűségesen és lelkesen támogatták tisztjeiket abban, hogy a már csüggedni kezdőket rendületlenül kitartásra buzdítsák. Erélyes rajparancsnoki befolyásukkal és mindenkit hűség helytállásra ösztönző személyes bátor példaadásukkal megszilárdították az egész vadász század vitézségét olyannyira, hogy egy erélyesen végrehajtott éjjeli ellentámadással sikerült az ellenséget visszavetni és a kora hajnali órákban a vasuti töltést rohammal elfoglalni.

Ezért a kiválóan bátor és eredményes kötelességteljesítésükért valamennyien a nagy ezüst vitézségi éremmel lettek kitüntetve.

OTI ügyeletes orvosa: Dr. Kontsek Ferenc, Szenteleky Kornél (Zöldfa) utca 12.
Ügyeletes gyógyszerész: Aranykereszt, Deák Ferenc körút.

Megalakult a HONSZ zombori csoportja. A hadirokkantak, hadiözvegyek és hadigondozottak országos szövetségének zombori csoportja vasárnap délelőtt tartja alakuló közgyűlését a váróháza nagytermében.

A Bajai Takarékpénztár zombori fiókjának vezetésével Hámory Henriket biztárrá, mint az intézet egyik legrégebbi tisztviselője eddig a bácsalmási fiók igazgatója ként működött.

A mi szücsünk a budapesti Váci utcai PALUGYAI

Magyar Tűzharcos Szövetség főcsoportjának hivatalos közleménye. Felkérem Radics Ferenc (Szemző utca 18 sz.), Vukovics Sándor (Bánati szállás), Drvár István (Kalap utca 28 sz.), Vujevics József (Magyar utca 6 sz.), Zlatár József (Rákóczi Ferenc u. 59 sz.), Jurisics Sándor (II. szállás 480 sz.), Fratricsevich István (Felsőváros szállás), Szabó József (Bezdáni ut 53 sz.), Kubatovics István (Hajnal utca 48 sz.), Kirschner János (Holló utca 16 sz.) bajtársaimat, hogy igazolványukat főcsoportunk pénztárnokánál, Ivkovic Kálmán könyvkereskedőnél vegyék át.

Diákvonatot kapott Doroszló. Az apatini polgári járó doroszlóiak kérelmére a MÁV diákvonatot állított be, amely Doroszlóról reggel háromnegyed hétkor indul Apatinba, onnan vissza háromnegyed kettőkor indul Doroszlóra.

Kártyások, bridgelők!

Az amerikai statisztikusok megfigyelték, hogy a kártyások legelőbbi emésztési és anyagcsere zavarok (bélrenyheség; tuhzizás stb.) lépnek fel. Magyarázata: az órákhoz tartó ülés, sok dohányzás, rossz levegő. Nem kell azért megijedni, mert a miénk a Mira glauber-

sós gyógyvíz, mely orvosi tanács és ellenőrzés mellett fogyasztva, megszünteti, megelőzi a panaszokat. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és jobb fűszerkereskedésekben. Viszont-eladói képviselő: Cselikovits Testvérek, Ujvidék.

Országzászlót avat Bácsföldvár. Ujvidékről jelentik: Bácsföldváron vasárnap avatják fel az ereklés országzászlót és leplezik le a Hősök Emlékművét, amelyet közadakozásból emeltek. Az országzászlót a Bácsföldvárról elszakadt budapesti magyarok ajándékozzák a községnek.

Szerencsése akkor lesz, ha Sztrilichnél sorsjegyet vesz! Zombor, Kossuth Lajos u. 16.

A zombori tűzharcosok hivatalos órái. A Bácskai Gazdasági Egyesület székházában lévő tűzharcos irodában ezentúl minden kedden és pénteken délután 5-7-ig van hivatalos óra.

Népművelési osztály alakult Doroszlón. A DMKSz felhívására megalakult a községben a népművelési osztály, amelynek elnöke Schüsler Károly főjegyző, gondnoka Horányi Tibor aljegyző, a rendező bizottság tagjai: Bakacsy J. Mihály igazgató, Borovanszky Katalinka, Horváth Erzsike, Polgár György, Zahorecz Zsuzsanna tanítónők, dr. Vajda Tibor orvos, Fetter János gyógyszerész és ifj. Babos János pénztáros.

Az ebéd és vacsora csak úgy jó, ha a hus felvágott, szalonna és mindennemű hentesáru.

NÉBL JÓZSEF hentesmestertől való.

Nagy betörés Budapesten. Budapestről jelentik: A Tárnok ucca 5 sz. alatti Carthier palotában betörők jártak. A betörők nagymennyiségű ékszer, ólomkrastályt, drága szőnyeget és egyéb értékes dolgokat zsákmányoltak. A kárt még nem becsülték fel, de azt hiszik, hogy az utóbbi évek leggazdagabb betörő-zsákmányáról van szó. A nyomozás folyik.

FERENC JÓZSEF KESERŰVIZ

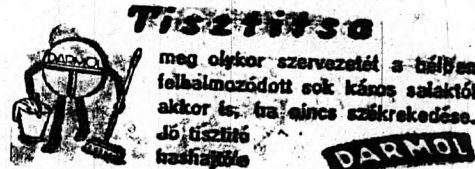
Tűz pusztított Andráslelkén. A református Andráslelkén tűz pusztított. A kossuthfalvai tűzoltóság kivonult a helyszínre és megakadályozta a tűz továbbterjedését.

A Dunabánság új bánja. Belgrádból jeleltik: A szerb miniszterelnök ing. Radulovics Radivojot a Dunabánság bánjává nevezte ki.

H A P E S T R E J Ö N ne mulassa el eladó BRILLIANS ÉKSZERÉIT Kristóf tér 2. I. 3. alatt 12-2 között megmutatni. Telefon: 182-647.

Zágrábban a színházjegyre ráírják a néző nevét. A zágrábi színházi pénztárak rendőrségi engedély alapján minden színházlátogató jegyére rávezetik az illető nevét. Ez azért történik, hogy a látogató az előadás befejezése után, amikor már tilos az utcai közlekedés, személyazonosságának igazolása mellett ezzel a jeggyel meheszen lakásáig.

Uj honalapítás a Bácskában Ezen a héten kerül bemutatásra egy érdekes, rövid film, amelynek címe Uj honalapítás a Bácskában. A film a bukovinai székelyek két-évszázados bujdosását veti vászonra. Kezdődik a mádfoldvai veszedelemmel s végződik azzal a boldog népvándorlással, amely tavasszal szemünk előtt zajlott le, amikor a bukovinai székelyeket a magyar kormány alig egy hónap leforgása alatt visszatelepítette az elhagyott hazába. A film, amely ennek a hazatelepítésnek sok kedves és meghatározó jelenetét örökíti meg, nagy érdeklődésre tarthat számot. (MTI)



Uj káplán Doroszlón. Az eltávozott Kanyó Lajos plébános helyére az érseki hatóság ideiglenesen Tóth József káplánt nevezte ki.

Október hatodika Bácskossuthfalván. A község lakossága méltó keretek között ünnepelte meg a kegyelet napját. Vasárnap este a Kaszinóban rendeztek műsoros estét. A bevezetőbeszédet Dévay Lajos esperes mondotta. A Híszkegyet az énekar Basay István kántor vezényletével adta elő. Székely Sándor verset szavalt, Otterbein Józsefné zongorán és dr. Rácz Jenő hegedűn zeneszámokat adott elő. Mézáros József verset szavalt. Másnap gyász ünnepélyt tartottak.

Dr. Róvész Margit férj. Hrabovszkine gyermekklinikum Budapest, XI., Remete u. 18. 6. holdas parkban 300 m. a. t. sz. f. Telefon: 104096

Ankarai követünk átadta megbízólevelét. Inönü török köztársasági elnök fogadta Vörnle János ujonnan kinevezett ankarai magyar követet, aki ezalkalommal átnyújtotta megbízólevelét a török államelnöknek (MTI)

Megkezdődött a katolikus püspökök őszi konferenciája. Budapestről jelentik: Serédi Jusztinián hercegprímás elnöklétével szerdán megkezdődött a latin és görög szertartású római katolikus püspökök szokásos évi konferenciája.

Vasárnap délután tartják meg a délvidéki írók értekezletét Zomborban

A felszabadulás után sokan azt hitték hogy megszűnt a délvidéki irodalom. Sok jel arra is mutatott, hogy a Délvidék írói, akik eddig az elnyomott Bácska magyar kulturáját képviselték, elvesztették tajaikat és hivatásuk megszűnt.

Az elmúlt fél év azonban azt mutatja, hogy a Délvidéknek szüksége van irodalomra, szükség van a délvidéki magyar írókra. Számos a délvidékre jellemző irodalmi probléma vetődött fel, s ezek megválaszolására értekezletre hívta össze a Kallangya a délvidéki írókat és közigazgatókat. Az értekezletet vasárnap délután 5 órakor tartják meg a Magyar Olvasóköri. Az értekezleten Deák Leó dr. főispán elnököl.

Hirdetéseket

a vasárnapi lapra csak péntek délig fogadunk rendes tarifával, azontul érkezett hirdetéseket dupla tarifával fogadunk el.

Rövidesen megtörténik a vármegyei törvényhatósági bizottsági tagok kinevezése

November, de legkésőbb december hó folyamán összeül a vármegyei közgyűlés

A vármegyei közigazgatás teljes megszervezése erős ütemben halad. A belügyminiszteri kinevezések lehetővé tették valamennyi állás betöltését és ugyancsak most van folyamatban a községi tisztviselők kinevezése is, ami már a főszolgabírók hatáskörébe tartozik. A vármegyei közigazgatási gépezete — dicséretére a már jól bevált volt csonkamegyei tisztviselőkarának — zavartalanul működik csupán a törvényhatósági bizottság megalakításának időpontja bizonytalan még eddig.

E tekintetben az 5440 M. E. 941 sz. rendelet intézkedik és — mint értesültünk — a lajstrom összeállítása folyamatban van.

A vármegye főispánjának előterjesztésére a belügyminiszter fogja kinevezni a th. bizottsági tagokat, amire értesülésünk szerint még e hó végén, de

legkésőbb november hó elején sor is kerül.

A visszatért Délvidékről 250 bizottsági tagot neveznek ki, de ehhez még hozzájön a csonka megye 169 bizottsági tagja is. Az első közgyűlés megtartására előreláthatólag még november folyamán sor kerül s ugyan akkor fogják megalakítani az összes bizottságokat és albizottságokat is. A községi képviselőtestületek tagjait a járási főszolgabírók, a megyei városokét pedig az alispán nevezi ki. Természetesen, amint a vármegyei th. bizottság megalakul szó lehet az egyes állások (főjegyzők stb.) választás útján való betöltésére és ugyanez áll az egyéb megyei főtisztviselői állásokra is.

A kinevezések (belügyminiszteri) tehát csak ideiglenes jelleggel bírnak.

Értesülésünk szerint a vármegyei közgyűlés 24 tagból fog állni.

jezödtek be. Kikinda és Szoltur között 42 kilométeres csatornát építenek, s ezzel 4.500 holdat mentesítenek víztől. Tiszaszentmiklós, Gyurgyevó és Jázovó környékén 32 kilométeres csatorna építését vették tervbe, a munka azonban anyagihiány miatt csak lassan halad előre.

Sürgősen szükség van a vrányevói, cernabari és bocsarirétek lecsapolására. A három község határában

több mint tízezer hold áll víz alatt. Tervbevétték a törökkanizsai ármentesítő társulat csatornahálózatának lényeges kibővítését is.

Népszámlálás a Délvidéken

A Magyar Távirati Iroda jelenti: A magyar királyi minisztérium 5800/1941 ME. számú rendelete előírja, hogy a visszacsatolt délvidéki területeken az 1941 október 10-e és 11-e közötti éjjeli állapot alapulvételével általános népszámlálást kell tartani.

A népszámlálással egyidejűleg végre kell hajtani az önálló iparosok, kereskedők földbirtokok, valamint a haszon- és igazállatok összeírását az 1941 februárjában megtartott országos népszámláláshoz hasonlóan.

A visszacsatolt délvidéki területeken minden személyről, aki a számlálás eszmei időpontjában életben van, számlálólapot kell kitölteni még akkor is, ha az illető a Magyarországon februárban végrehajtott népszámláláskor már számbavételezett. Ezen felül népszámlálási nyilvántartó lapot kell kitölteni minden 11-69 éves férfiről és minden 15-49 éves nőről, katonai szelvényt kell kitölteni a 17-59 éves katonaviselt polgári személyekről és a 20-47 éves nem katonaviselt férfiakról.

Az önálló iparosok és kereskedők külön kérdőíven adják meg az üzemiükre illetőleg üzletükre vonatkozó adatokat. Ugyan csak külön összeíróiv szolgál a földbirtokok és az állatállomány számbavételére. Kiterjed végül a számlálás a lakóházak összeírására is.

A számlálás munkáját számlálóbiztosok végzik, akik közhivatalnokai minőségben járnak el és a hivatali titoktartásra esküt is tesznek a számlálás céljára szükséges adatokat mindenki szolgáltatni köteles és a bevallott adatokat okmányokkal igazolni kell. Az adatszolgáltatás megtagadása vagy hamis bevallása szigorú büntetés alá esik.

SZIRT GIZELLA gyorsíró és gépiróiskolája, Budapest, VII., Rákóczi ut. 76. Államérvényes bizonyítvány. Állasközvetítés.

Szerbiai hírek

Szerbiában kőműveseket és ácsokat toboroznak németországi munkára. A szerb sajtó jelentései szerint a németek ezeknek a szakmunkásoknak 19 dinár (1 pengő 90 fillér) órabért fizetnek. A munkásoknak heti 55 órát kell dolgozniuk, tehát hetenkint több mint 1000 dinárt kereshetnek. Az órabéren felül napi 10 dinárt kapnak a munkások lakbérre.

A szerb sajtó jelentései szerint Bánátban jó termést hozott a napraforgó. Holdanként 15-20 métermázsá a termés. A termelők kötelesek egész termésüket beszállítani a becskerekai Agraria szövetségnek. Métermázsánként 380 dinárban állapították meg az átvételi árat.

A belgrádi városi tanács népkonyhát állít fel a város lakossága élelmezésének megkönnyítésére. Ezekben a népkonyhákban önköltségi áron szolgálnak ki ebédet és vacsorát. Az első ilyen népkonyha vasárnap nyílt meg. A konyha 3000 adag étel kiosztására rendezkedett be.

„Vigyázz magadra, mert végzek veled!” Súlyos szurkálással végződött a búcsui szóváltás Veprődön

A zombori törvényszéken most tárgyalják Erdélyi István veprődi napszámos ügyét akit az államügyész súlyos testi sérülés miatt vont felelősségre. A vádirat szerint Erdélyi 1941 szeptember 19-én összeszóvalkozott Brezsnik Károllyal, akit később többször megszurtt. Brezsnik súlyos sérüléseket szenvedett és még most is a zombori kórházban ápolják.

A vádlott azzal védekezett, hogy már a búcsun összeszóvalkozott, mert Brezsnik felpofozta egyik jóbarátját. Őt is megfenyegette egyszer.

— Vigyázz magadra, mert végzek veled! kiáltotta felé egy alkalommal.

Egy hónap múlt el békességben — folytatta a vádlott, amikor elérkezett a kritikus nap. Mulatság volt a sarki kocsmában, ott találkoztak össze. Szmerhányással illette őt Brezsnik, majd többször pofonította. Ő kirántotta zsebkését és hadonászott vele. Nem akarta megszurni Brezsniket.

A bíróság a tárgyalást elnapolta. A védo indítványára kihallgatják a kórházban fekvő Brezsniket.

Befejeződtek

a Katolikus Nagygyűlés tanácskozásai — Bácskából több mint ezren vettek részt a Nagygyűlésen

A XXIX Országos Katolikus Nagygyűlés tanácskozásai tegnap befejeződtek. Kedden délelőtt a különböző hitbuzgalmi szervezetek és társadalmi egyesületek szék házaiban folytak a tanácskozások.

A háromnapos Katolikus Nagygyűlés befejező záróünnep a Vigadóban zajlott le. A pápai himnusz után Tóth László dr. főszerkesztő »Szellem és katolicizmus«, Mihajlović Zsigmond pápai prelátus »A katolikus hívő az idők viharában« címmel tar-

tott előadást. A záróbeszédet Serédi Jusztinián hercegprímás mondta.

A zárógyűlést este hét órakor könnyű gyertyás körmenet követte, melyet Zichy Gyula gróf kalocsai érsek vezetett a Vigadóba a Szent Gellérthegyi sziklatemplomhoz.

A Nagygyűlésen a felszabadult Bácskából is több csoport vett részt. Több mint ezerre tehető a bácskaiak száma.

—//—

4,7 millió pengőt költenek Felső-Bánát lecsapolására

Több mint 100 kilométer hosszú csatornahálózat kiépítése folyik / A Felső-Bánátban ezévből 100.000 hold állt víz alatt

A belgrádi »Novo Vreme« jelenti Nagy-kikindáról, hogy felsőbánáti ármentesítő társulatok Kikindán értekezletet tartottak amelyen a felsőbánáti ármentesítő társulat igazgatója beszámolt az ármentesítési munkálatok állásáról. Elmondotta, hogy Felső-Bánátban ezévből katasztrófális méretűket öltött az árvízveszedelem. Mintegy 100.000 hold termőföld került víz alá. Az ármentesítési munkálatok folynak, különböző nehézségek miatt azonban ezek nem haladnak előre a kívánt mértékben. Az ármentesítő társulatok az érdekelteknél gazdálk-

egyértésben elhatározta, hogy egyszer s mindenkorra megoldják az ármentesítés kérdését.

A belgrádi kormány 47 millió dinárral (4,7 millió pengő) járul hozzá a Felső-Bánát csatorna rendszerének kiépítéséhez.

Nakovo, Mokrin és Nagyikinda határában

43 kilométer hosszú csatorna hálózatot építenek ki 5.200 hold termőföld vízmentesítésére.

A munkálatok még csak 40 százalékban fe-

A személyes bejelentési kötelezettség teljesítésének újabb szabályozása

A m. kir. belügyminiszternek a személyes bejelentési kötelezettség teljesítéséről szóló 380.000-1941. B. M. számú rendeletét 1941. évi október hó 11-étől kezdődőleg a visszafoglalt délvidéki területeken is alkalmazni kell. A rendelet szerint

személyes bejelentési kötelezettség alá esik minden magyar állampolgár, továbbá mindenki, akinek állampolgársága nem állapítható meg.

Be kell jelenteni: a) végleges tartózkodás céljából a községbe érkezést, ugyszintén a község területén más lakásba való végleges beköltözést az erre a célra rendszeresített bejelentőlapon;

b) végleges tartózkodás céljából más városba, vagy községbe való távozást, ugyszintén a község területén más lakásba való beköltözést az e célra rendszeresített kijelentőlapon.

Azokat a tanulókat akik iskolai tanulmányaik ideje alatt nem állandó lakhelyükön laknak, a bejelentési kötelezettség szempontjából korábbi lakóhelyükről véglegesen elköltöztettek, az új (tanulmányi idejük alatti) lakóhelyükön pedig véglegesen beköltözöttnek kell tekinteni és az e célra rendszeresített be-, vagy kijelentőlapon kell őket e helyekre be-, vagy kijelenteni.

Azokat a személyeket, kiknek állandó lakásuk hajón (uszályon) van, a hajó (uszály) telephelyén kell az e célra rendszeresített be-, vagy kijelentőlapokon be-, vagy kijelenteni.

Tényleges katonai (csendőrségi) szolgálatra és közérdekű munkaszolgálatra bevonuló személyeket állandó lakhelyükről nem kell kijelenteni. Abban az esetben, ha ezen szolgálattól való leszerelés után a leszerelt személy nem tér vissza abba az állandó lakásba, ahonnan szolgálattételre bevonult a régi állandó lakhelyére vonatkozóan az e célra rendszeresített kijelentőlapon kijelentést, az új állandó lakóhelyére vonatkozóan pedig az e célra rendszeresített bejelentőlapon bejelentést kell tennie.

Lakásváltoztatásokra vonatkozó bejelentésektől függetlenül be kell jelenteni:

a) minden év január hó 1. és 31. napja között azokat a fiúgyermeket, akik az év folyamán 12., továbbá azokat a nőket, akik az év folyamán a 16. életévüket elérik;

b) a 12. életévüket elért, de 70. életévüket még meg nem haladott férfiak, továbbá a 16. életévüket elért, de 50. életévüket még meg nem haladott nők új szakképzésük megszerzését;

c) a családi- és utónév bármily törvényes alapon történt megváltozását az ezen célokra külön rendszeresített bejelentőlapokon;

d) a magyar állampolgárság megszerzését a végleges lakás bejelentésére rendszeresített bejelentőlapon.

A bejelentést teljesíteni kötelesek:

A fentebb felsorolt bejelentéseket a 18. életév betöltött személy maga köteles teljesíteni. A 18. évesnél fiatalabb személyre vonatkozó bejelentéseket a családfő, vagy az a szállítás-, munkaadó tartozik teljesíteni, akinek gondozása, felügyelete alatt áll. Az irni nem tudók helyett azok hozzátartozói, szállásadói stb. kötelesek kitölteni a bejelentőlapokat.

A tanintézetbe, nevelőintézetbe, kórházba, gyógyintézetbe, rendházba és más ilyen jellegű köz-, vagy magánintézetbe felvett személyek, a szállodában, pensióban megszállt vendégek, az országos letartóztató intézetben, királyi bírósági fogházban rendőrségi fogdában és toloncházban fogva tartott, valamint a javító-nevelőintézetbe utalt személyek lakásváltozására vonatkozó bejelentéseket e személyek helyett az intézetek felelős vezetői, (megbízottai) az államdoán hajón (uszályon) lakó személyek bejelentésére vonatkozólag pedig a hajó (uszály) tulajdonos (cég) (megbízottja) kötelesek teljesíteni, ezen esetekben azonban a bejelentendő személyek kötelesek a be-

jelentéshez szükséges adatokat a valóságnak megfelelően bemondani és ezeket esetleg a rendelkezésre álló okmányokkal igazolni. Az adatok valódiságáért a bejelentendő személyek felelősek.

A bejelentőlapok beszerzése és kitöltése: A különböző bejelentésekhez szükséges űrlapokat a községi (kör-) jegyzőknél lehet beszerezni.

Az űrlapokat tintával írva, a valóságnak megfelelően olvashatóan kell kitölteni, az űrlapok hátlapján lévő figyelmeztetésekben foglalt rendelkezések szerint.

Minden bejelentési kötelezettség alá eső személynek külön be-, vagy kijelentőlapot kell kiállítani, kivéve a családfő nevet viselő 12. éve aluli fiú-, illetve leánygyermeket, valamint az 50. éven felüli törvényes feleséget, akiket a családfő lapján kell bejelenteni.

Mikor, hol és hogyan kell a bejelentést teljesíteni:

A lakásváltozások alkalmával a bejelentést a beköltözést követő 14. nap alatt, a kijelentést az eltávozás megelőző 24. óra alatt, egyéb bejelentéseket pedig a bejelentés alapját képező okiratok (pl. névváltoztatási határozat, szakképzétségi bizonyítvány stb.) megszerzését követő 8. nap alatt kell teljesíteni.

A bejelentéseket a szabályszerűen kitöltött bejelentőlapon, a községi (kör-) jegyzőknél való beszolgáltatással és lebélyegzetéssel kell teljesíteni.

A lebélyegzett igazolószervényeket gondosan meg kell őrizni és azt hatósági köze-

gek felhívására, hatósági eljárások alkalmával fel kell mutatni. A 12—70 éves férfiak új állandó lakás bejelentése alkalmával a bejelentőlaphoz csatolni kötelesek az elhagyott állandó lakásra vonatkozó kijelentőlap igazolószervényét.

Ha a bejelentési kötelezettség alá eső 12—70 éves férfiak lakóhelyükről ideiglenesen eltávoznak, ideiglenes lakcímüket kötelesek hozzátartozóiknál, szállásadóiknál, háztulajdonosuknál stb. hátrahagyni.

A ház-, lakás tulajdonosának, főberlőjének kötelessége ellenőrizni, hogy a tulajdonában lévő házban, illetőleg bérletben lévő akásban lakó (tartózkodó) minden személy eleget tett-e lakásváltozásra vonatkozó bejelentési kötelezettségének. Nemleges esetben erről a községi (kör-) jegyzőt háládektalanul értesíteni köteles.

A szállodák, pensiók és más szállásadásra szolgáló intézmények felelős vezetői, illetve ezeknek a községi (kör-) jegyzőkhöz írásban bejelentett megbízottai kötelesek vendégeikről a lakásváltozásra vonatkozó bejelentések megtételén kívül, a meghatározott mintájú szállodai nyilvántartó könyvet vezetni, azt a be-, vagy kijelentőlapok benyújtásával egyidejűleg a községi (kör-) jegyzőknél bemutatni, hivatalos eljárásban lévő hatósági közegeknek pedig bármikor felmutatni és a községi (kör-) jegyző felhívására, vagy megteltük esetén a községi (kör-) jegyzőhöz beszovaltatni.

A rendeletben meghatározott szabályok megszegése, kijátszása, valamint a népmozgalmi nyilvántartó idézésére igazolatlanul való meg nem jelenés kihágást képez és 15 napig terjedhető elzárással, illetőleg 2000 pengőig terjedhető pénzbüntetéssel büntethető.

Gyermekek — a szovjethadseregben

Nem írom meg e kis eset hőségnek a nevét, nehogy meggyűljön a baja otthon az asszonnyal. Mert a házi perpatvar sokszor rosszabb a háborúnál is, — aki mind a kettőben részt vett, igazat ad nekem...

Pedig ártatlan eset volt s szívesen teszék hitet B. honvéd mellett, hogy semmi-féle csintalanság nem fordult meg az agyában, amikor elhatározta, hogy nőt ejt foglyul a vörös katonák közül. Mert híre jött, itt is, ott is rebesgették, hogy a vörösök már a nőket is egyenruhába öltöztetik és nekik hajítják a német meg a magyar ágyuknak és páncélosoknak.

B. honvédnek szöveget ütött a fejébe ez a hír s miután két nap s két éjszaka szörnyűködött ezen a szovjetrendszeren, a harmadik napon elhatározta, hogy ha török, ha szakad, ő szerez egy ilyen vörös asszonykatonát. Pusztán kíváncsiságból s aki netán mást gondolna, annak nincs igazsága tetejébe még restelheti is magát, hogy ha gondolatban is de gyanúsítani merete az olyan derék embert, mint B. honvéd, aki igazán szereti a feleségét meg a három kis cselédkéjét.

Mondom, csupán csak becsületes kíváncsiság vezette B. honvédet, amikor egy éjjelen csónakkal átrándult a Dnyeper egyik szigetére, amelyen meg-megfordultak a szovjet járőrök is. Gondolta: legalább egy ilyen fakánáltól fajzott bolsi asszonykatonát felkajtat és tanulmányozás, vagy inkább szörnyűködés céljából foglyul ejt, bár nem nagyon hitt a mendemondának... Józan észsel nehéz is elhinni, hogy vörös fehérség is legyen a világon, de ha már idáig eljött hazulról, akkor legalább megtudja, hogy mi az igazság.

Hát vörös fehérszemélyt nem talált, de fülöncsippett egy katonaruhás gyermeket.

Katona volt az is. Tizenhatéves nyakigláb gyerek, kopaszra nyirt fejjel, kerek malé a cal, tépett ruhában. Isten tudja, mióta bujkált a dugványos erdőben, miből élt, mennyit reszketett, amióta szétverték a csapatát.

Most hát ott állott előttünk s a tolmács kérdéseire kamaszos szepgegéssel felelgetett. Elmondta, hogy egy nikolajevi gyárban dolgozott s amikor már a városban haljatszott az ágyudörgés, bevették őket egy sebtibe összetakolt zászlóaljba és kikergették a frontra. — Puskát sem adtak a kezükbe, azt mondták nekik a politikai biztosok, hogy »puskát majd kapnak a halottaktól, csak ki kell csavarni a kezükből». Az első támadásnál szétverték őket, aki megmaradt, riadtan menekült s széledt el az erdőben. Ő újból és újból a vörös csapatok közé verődött. Velük vonult vissza a Dnyeperen túlra is. Csapatteste már nem volt, hát ide-oda lökdösték — Legutóbb egy dnyeperi sziget elleni vállalkozásnál előre hajtották őt a szigetre. A magyarok visszaverték őket s azóta ott bujdosott a nádasba többedmagával. Három nap óta egy falat nem volt a szájában, fűvet rácsált és a posvány vizét itta.

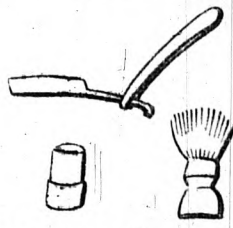
Amíg beszélt, egyre remegett ez a nyakigláb kamasz, mintha görcs rázta volna egész testét. A kihallgatása után egyszerre csak sírni kezdett, el volt készülve rá, hogy most kivégzik. Hiszen egyebet sem hallott a biztosoktól a gyárban, hogy a németek meg a magyarok minden foglyukat leöldösjék. — A halálfélelem mellett rettentő éhség is kínozta, mert lekuporodott, hogy térdével nyomja össze a gyomrát. Biztatgatták, bátorították, hogy ne féljen, semmi bántódása nem lesz, de csak remegett s időnként lehunyta szemét, mint ha a halált várná.

Cigaretta adtak neki s tüzet is. — Mohón kapott a Honvéd-cigaretta után, de az égő gyufát is kivette a kezéből. Talán attól félt, hogy szemét akarják kipörkölni. Amikor az egyik honvéd előszedte a bicskáját, hogy kenyereből jókorát kanyarítson a kiéhezett kamasznak, felnyögött és egyszerre a térdére bukott a feje. Azt hitte most jön a vég... Ugy kellett megbökdösni a vállát, hogy nézzen fel, vegye el a feléje nyújtott karjait kenyeret...

Mindnyájan szájalommal néztünk rá...

A Délvidék német nyelvtanfolyama

Dr. Véghné nyelviskolájának módszere alapján)



Um Gotteswillen! Du rasierst dich schon so lange. Ja, drei-viertel-Stunden. Zuerst machst du Schaum. Dann seifst du dich ein und schleifst dein Rasiermesser und endlich rasierst du dich. Wenn du einmal fertig bist, dann fängst du wieder an. Dass du so viel Geduld hast!

Und dass dir deine Haut nicht weh tut! Jetzt bist du so schön wie ein junges Mädchen. Bitte, lasse deinen Pinsel nicht seifig liegen und gib alles an seinen Platz.

Ach schweig! Du bist heute bissig und zänkisch wie ein Korporall!

A MAI ÉS A HOLNAPI LECKÉHEZ A SZÓSZEDETET MÁR ELŐRE KOZOLTUK. Így akarjuk megkönnyíteni a tanulást. Ha az olvasó a tegnapi szövegben előforduló szavakat megtanulta, kijegyezte füzetébe, akkor a mai és a holnapi német szöveget már könnyen megérti.

Vigyázzunk a kiejtésre. A német fonetika más, mint a magyar. Itt megegyezik ismétlünk a német kiejtést. Az sch csak s-nek ejtendő. A ch a magyar ábecében h. Az s magyarul sz. A v betűt rendszerint f-nek olvassák. A z azonos a magyar c-vel. A ck-t csak k-nak ejtik, az le-t csak hosszú i-nek. Az s a magánhangzó előtt z. A többi később.

HOGYAN TANULJUNK?

1. Ha elolvastuk az egész kép szövegét németül majd magyarul, magyarizzuk meg magunknak a szöveget mondatonként és végül, a

Negyedik közlemény)

Az Isten szerelmére! Már olyan régen borotválkozol. Igen, háromnegyed órája. Először habot csanálsz, azután beszappanozod magad, megfened a borotvát és végül borotválkozol. Ha egyszer kész vagy, újra kezded. Hogy annyi türelmed van! Hogy nem fáj a bőröd! Most már olyan szép vagy, mint egy fiatal leány. Kérlek, ne hagyd szappanosan heverni a borotvaecseted és tegyél mindent a helyére.

Oh, hallgass már! Olyan csipős és veszekedős vagy, mint egy káplár.

szöveget segítségével fejtük meg az egyes szavak értelmét és készítsünk azokról jegyzetet.

2. Színes ceruzával huzzuk meg a kép körvonalait, miközben a szöveget többszöri ismétléssel begyakoroljuk. A rajzolás másik módja, hogy átlátszó papírt teszünk a képre és ezen keresztül rajzoljuk a képet.

3. Miután a feladatot megtanultuk, vágjuk ki a képet és írjuk mellé a szöveget emlékeztetőbe.

4. Vizsgáljuk meg — az újság szövegével összehasonlítva feladatunkat, — hogy nem csináltunk-e hibát.

Tanuljunk rajzolni! Rajzolás közben a figyelem teljesen a képre összpontosul.

Három hónap alatt csak az tanulhat meg németül beszélni, aki minden nap megtanulja a közölt leckét. Szorgalmasan tanuljunk, vágjuk ki az újságból a közölt lecke-t és tartsuk be az utasításokat.

A „DELVIDEK” REGÉNYE:

? KI A TETTES ?

— Helyes, — szakította őt félbe Juve, vizsgálja ki a másik nagy málhát.

Mialatt a rendőr a zár feltörésével foglalkozott, Juve kiment a konyhába s onnan különös szerszámmal tért vissza. Nagy vasbunkó volt ez, fánélre huzva és a titkosrendőr kíváncsian nézgette azt, megtapogatta, megemelte, midőn egyszerre a rendőr rémült kiáltása hallatszott. Juve odatekintett és látta, hogy a rendőr ép most pattantotta fel az egyik málhát fölé és halászábadtan s merev mozdulatlansággal áll előtte.

Juve villámgyorsan odaugrott és tárdre bocsátkozott a málhát előtt. Gyászos látvány tárult szemei elé: a málhátban egy hulla feküdt.

Amint a házmesterné megpillantotta a hullát, ájultan rogvott egy karosszékre, mialatt Juve segítségére sietett és élesztgetni kezdte. Aztán a rendőrhöz fordulva parancsolta:

— Zárja be azonnal a folyosóra vezető ajtót is, nem akarom, hogy kiáltani hallják ezt az asszonyt, mikor megához fog térni.

A rendőr engedelmeskedett és visszatérve, ott maradt az ájult asszony mellett, mialatt Juve a málhát felé tartott. Doulenques asszony nemcsakára magához tért és merev szemeit a hullára szegezve, kínos sóhajokat hallatott. Pedig a hulla nem mutatott elremitő látványt.

Körülbelül ötvenéves férfi hullája lehetett, bronzszínű arccal, magas homlokkal, amit a kezdő kopaszság még jobban kiemelt. Tömött szőke bajusza franciásan lefelé volt pödörve. A szerencsétlen guggoló helyzetben volt a málhát begyömösölve, hátgerince meg volt görbülve. Bizonyos, hogy reája nehezéd földél még jobban előidézte ezt a helyzetet. Választékos öltözékéről művelt, előkelő emberre lehetett következtetni. Ami a legkülönösebb volt, semmi-féle sebhely nem látszott sehol. Arckifejezése nyugodt volt és arra engedett következtetni, hogy az áldozat hirtelen halállal mult ki és nem szenvedte el a halálküzdelem borzasztó kínait.

Juve most a házmesterné felé fordult és kérdezte tőle:

— Mióta nem látta Gurn urat? — gondolkozzék, ez igen fontos dolog.

Doulenques asszony hebegett valamit, aztán Juve biztatására összeszedte magát és így szólt:

— Legalább is három hete, rendőrfelügyelő ur... három hete... sem több, sem kevesebb; azóta senki sem jött ide, megmernék rá esküdni!

Juve intett a rendőrnek, amit ez megértett, mert megtapogatta a hullát és mondta:

— Egészen meg van merevedve, kemény, mint a csont és semmiféle szag nem árad ki belőle; talán a nagy hideg...

Juve félbeszakította:

— A legnagyobb hideg sem volna képes egy hullát ily ép állapotban megőrizni három hétig egy zárt szobában, málhátba gyömösölve. A dolog nyitja itt van:

És Juve rámutatott az áldozat nyakán alig látható kis sárgás foltra, az Ádám-csutka közelében.

A rendőr épen kérdést akart intézni Juvehoz, midőn emez megfogta a hullát hónaljánál fogva, nagy elővigyázattal fölemelte, hogy közelebről megvizsgálja, de jól ügyelve arra, hogy helyzetén mitse változtasson. A hulla takaróján nagy vérfoltot vett észre, ami olyan széles volt, mint egy ötfarokos és épen a hátgerinc utolsó gerincénél mutatkozott.

— Ime, — mormogta a titkosrendőr, — itt a magyarázat!

És visszahelyezve a hullát a bőröndbe, rámutatott annak puffadtságára, nem is gondolva arra, hogy a szegény rendőr, aki nem volt olyan találatkony, mint ő, mit sem ért az egész-ből.

Ezután ügyes kézzel kiutatta a ruhazsebet, de egy aranyórán és néhány pénzdarabon kívül semmit sem talált. A nagy tárca, amelyben névjegyet remélt találni, nem volt sehol.

— Hm! — mormogta Juve, anélkül, hogy gondolatának kifejezést adott volna.

Ezután Juve ismét körülnézett a szobában, mintha valamit keresett volna. Szemei megakadtak az egyik állványon felhalmozott tárgyakon, mire ezzel a kérdéssel fordult a házmesternéhez:

— Gurnnak volt-e automobilia?

A házmesterné néhány pillanatig bambán bámult rá, aztán megszólalt:

— Nem, rendőrfelügyelő ur, nem volt automobilia, de miért kérdi?

— Semmiért, — felelte a titkosrendőr kis szünet után, mereven szegezve szemeit egy az állványon elhelyezett nagy nikkell szivattvura, hasonló azokhoz, amelyeket a sofförök használnak automobiliauk rezervoárjának a megtöltésére és ami körülbelül félliter őrületalmu. Azután a rendőrhöz fordulva, így szólt:

— A nyakon már fölfedeztünk egy sárgás foltot ha utána néz, még fölfedezhet egynéhányat, így a csuklókon, a bokákon és az altesten. Vizsgálja meg a hullát alaposan, vetkőztessen le, de vigyázzon, hogy helyzetén ne változtasson.

SPORT

Két mérkőzés lesz vasárnap Zomborban

Zombornak vasárnap, október hó 12-én ismét érdekes és nagyszabású sporteseménye lesz. A Kiskunhalasi MOVE labdarúgó csapata jön le Zomborba, hogy lejátsza esedékes bajnoki mérkőzését a Zombori TK csapatával. A kiskunhalasi csapat kitűnő játékerőt képvisel, igen szép futballt játszik. A ZTK csapatát jól ismeri a zombori sportközönség. Ez a csapat az utóbbi hetekben óriási fejlődésen ment keresztül úgy, hogy ma már kitűnő művelője a W-szisztémű játéknak. A csapatnak elért eredményei igazolják, hogy ezen rendszerű játék, ha egy csapat azt megtanulja, eredményesség és szép játék szempontjából a legcél-szerűbb.

A két csapat összecsapása elsőrendű küzdelmet ígér. A mérkőzést vasárnap dél után fél 4 órai kezdettel rendezik meg a városi sporttelepen.

A Kiskunhalasi MOVE—ZTK mérkőzés előtt a zombori MTE látja vendégül a Bajai MTE csapatát, bajnoki mérkőzés keretében. A bajai csapat igen erős ellenfele lesz a zombori piros-fehéreknek és így ez a mérkőzés is kemény küzdelmet ígér. Ez a mérkőzés délután 2 órakor kezdődik ugyancsak a városi sporttelepen.

A kettős mérkőzés elé Zombor sport-társadalmja igen nagy érdeklődéssel tekint.

TOPOLYA: TSC Ib—Szenttamási »Csa ba» 1:0 (0:0). II. o. bajnoki mérkőzés. Játékvezető: Barcs. A topolyai csapat gólját Turay rugta.

Mialatt a rendőr eleget tett Juve rendelkezésnek, emez ismét a házmesternéhez fordult és rámutatva a hullára kérdezte tőle:

— Ismeri ezt az embert?

A házmesterné legyőzve végre rémületét, figyelmesen ránézett a holtestre és határozott hangon válaszolta:

— Sohase láttam ezt az urat...

— Nyisson ajtót, — rendelte Juve a házmesternének.

Doulenques asszony engedelmeskedett és Juve borotvált képű, fiatal embert látott belépni, aki feléje haladva így szólt:

— Wooland vagyok, a South Steamship Co. párizsi fiókjának igazgatója. Embereim azt mondták, hogy Gurn-hoz kéret a rendőrség. Siettem eleget tenni a meghagyásnak.

— Köszönöm szíves megjelenését, — felelte neki a titkosrendőr, — engedje meg, hogy bemutassam magam: Juve rendőrfelügyelő. Sziveskedjék belépni.

Wooland ur belépett abba a szobába, ahol a hulla feküdt. Egy arcizma se rándult meg. Ahhoz a flegmatikus angolszász fajhoz tartozott, mely nyugalmát, hideg közönyét a legnehezebb helyzetekben is megőrzi. Várta, hogy Juve kérdéseket intézzen hozzá.

— Wooland ur, — kezdte Juve — lenne szíves a Gurn podgyászainak szállítására vonatkozó adatokat velem közölni?

— Rendelkezésre állok, felügyelő ur. — jelentette ki ünnepélyes fagyossággal a fiatal igazgató — ime a tényvallás:

— Négy nappal ezelőtt, vagyis december 14-én, Londonból levelet kézbesítettek ki nekünk, amelyben régi kliensünk, lord Beltham felhív bennünket, hogy a mai napon, vagyis december hó 17-én, négy podgyászt szállítsunk el, amelyek H. W. K. 1, 2, 3 és 4 jellel vannak ellátva és Gurn urnak a Rue Levert 147. sz. lakásán vannak letéteményezve. Ügyfelünk arról is értesített, hogy a házmesterné utasítást kapott a lakás kinyitására és a málhát átadására.

Juve félbeszakította az igazgatót és a házmesternéhez fordultva, így szólt hozzá:

— Legyen szíves, asszonyom, megmondani, megkapta-e ezt az utasítást, ki adta meg, mikor és hogyan?

— Ime, uram, — felelte a házmesterné: — Három héttel ezelőtt, midőn Gurn ur elutazott, közölte velem, hogy a társaság a málháért fog küldeni és hogy el ne felejtsem, itthagytva a társaság prospektusát, amit már megmutattam...

Jól van, — mondta Juve. Aztán újra Wooland ur felé fordulva, kérdezte tőle:

— Hová szándékozott szállítani ezeket a podgyászokat?

— Ügyfelünk, — folytatta Wooland — arra kért bennünket levelében, hogy málhát az első Transvaalba induló gőzhajóra adjuk fel, ahol továbbítandók lettek volna. Két feladóvevényt kellett volna szokás szerint csatolnunk a küldeményhez; a harmadikat Londonba kellett küldelnünk posta restanté 63. Charing Cross címre.

(Folytatása következik)

Bezdán község Országzászlóavatásra készül Az egész vármegye képviselteti magát az ünnepségen

Bezdán, október havában.
Vénasszonyok nyara.
És október hatodika.
A kései nyár bucsuzkodó szinpompája ragyog a kis magyar község házai felett. Minden tárgyat gazdagon bearanyoz ezen a délelőttön a pazarkedvű nap, csak éppen a leveleken vibrál valami furcsa vörösség. Mintha csak mártírok vére vegyülne az arany színorgiába, ama tizenhárom hősnék a pirosló vére, akiket kilencvenhárom évvel ezelőtt a féktelen, durva zsarnokság küldött a vesztőhelyre s akiknek emlékére most itt Bezdánban is háromszínű zászlókat lenget az enyhe októberi szél. Igen csak a mártírvér festheti vörösre a pergő faleveleket, mert annak a tizenháromnak a vére nem száradhat el soha, a halhatatlan lélek ereje élteti s tovább él még akkor is, amikor az anyag otromba halmára épített zsarnokság régen összeomlott már. Az pedig összeomlott akkor kilencvenhárom év előtt és összeomlott most is, amikor az elmult huszonkét év zsarnoksága után a diadalmas magyar honvédség a Délvidékre bevonult. Bezdán magyarjai boldog mámorban ölelték magukhoz a porlepte honvédekét és zokogva zengték el hálaimájukat a magyarok Istenéhez, amiért megengedte érni azt a csodálatosan szép napot.
A felszabadulás boldog mámorában élő bezdáni magyarok nem felejtették el most sem az október hatodikának emlékét. Kintülték házaikra a nemzeti lobogót, mert tudták, érezték, hogy közük van az aradi tizenháromhoz, annak a napnak a véres emlékéhez, amidőn tizenhárom nagy magyar vérevel váltotta meg a nemzetet. A vértanuk piros vére tehát nem rettentette el, hanem megerősítette és megkeményítette a

nemzetet, megacélozta akaratát ébren tartotta elszántságát.

Jól esik most látnom a fellobogózt, izzig-vérig magyar községet, ahol nem is haladni mást csak magyar szót, ahol az emberek nem is tudnak másképp gondolkozni, mint magyarul.

ORSZÁGZÁSZLÓAVATÁSRA KÉSZÜL A KÖZSÉG

Bent a községben folyik a mindennapi élet. A derék kubikosok valahol Baranyában dolgoznak a télire valóért, mások a kukoricát törlik kinn a napsütéses határban. Mint megannyi hangya, egy szorgoskodik ez a nép, mert hát jön ám a tél, kell a ruhaféle, na meg a csizma is kopott már. Szükség van a gyűjtésre, a betakarításra, hogy aztán a szomoru esős, hideg napokon nyugodtan lehessen majd kifelé nézegetni a párás ablakok mögül.

A község szívében kőművesek dolgoznak. Itt épül az országzászló alapja, amelynek felavatására

vasárnap kerül sor nagy ünnepség keretében.

Az ereklyés országzászlót Mohács város községe ajánlotta fel Bezdánnak s a vasárnapi ünnepség keretében dr. Szőnyi Alajos polgármester fogja átadni Bezdán község országzászló bizottságának.

Az ünnepségen az Ereklyés Országzászló Nagybizottság kiküldöttje is megjelenik, ugyszintén

képviselteti magát a vármegye és Zombor városa is. Megnyitóbeszédet Ruff István kántor mond.

A bezdáni országzászlóavatási ünnepsége iránt megyszerte nagy érdeklődés nyilvánul meg.

(S. Gy.)

Oriási érdeklődés előzi meg a zombori levente mulatságot

Jelentettük már, hogy a zombori leventék szombatán, október hó 11-én a Vadászkiirt helyiségeiben nagyszabású szüreti mulatságot rendeznek, a serényen folyó előkészületek úgy mutatják, hogy a zombori leventék első mulatsága minden tekintetben kiváló lesz. A levente-ifiak és lányok már hetek óta készülnek. A mulatságon az egész környék levente alakulatai képviseltetik magukat és azon igen sok vidéki megjelenésével is számolni lehet.

A mulatságot megelőzően, szombatán délután nagy felvonulás lesz a városban a Kossuth Lajos uccán a köruton. A felvonulás is, az előkészületekből ítélve, impozánsnak ígérkezik.

A Vadászkiirt helyiségeit pazarul feldiszítik erre az alkalomra, mert a leventék

olyan szüreti mulatságot akarnak rendezni, melytől még Zomborban nem láttak.

A mulatság este 8 órakor kezdődik és, mint értesülünk, a rendezőségnek sikerült arra hajnali 3 óráig engedélyt kapnia.

A rendezőség kéri a közönséget, hogy a mulatságon minél többen magyar nemzeti viseletben jelenjenek meg, mert ez a mulatság egyben hazafias megnyilvánulás is lesz.

Értesüléseink szerint a rendezőség falragaszokat és meghívókat nem bocsájt ki, mert az érdeklődés máris ritkán tapasztalt méreteket öltött úgy Zomborban, mint a környéken és mert mindenkit hazafias szeretettel vár a zombori levente alakulat ifjusága.

Szappant kapnak az egy éven aluli gyermekeket nevelő szegénysorsu anyák

Mint a Magyar Élet Pártértesítőjéből olvassuk, a kormányzat szociális godoskodását kiterjesztette a szegénysorsu anyák csecsemőinek szappannal való ellátására is.

Az ingyentej és a cukorakció után a belügyminisztériumban kidolgozták a szappanakció tervezetét is, amely rámutat arra, hogy a tisztatlanság által okozott csecsemőkori ártalmak megelőzése céljából lehetővé kívánják tenni, hogy az arra rászorulóknak hozzájussanak a szükséges szappanhoz.

A szükségletet a törvényhatóság élve születési arányszámának és a lakosság gazdasági helyzetének figyelembevételével alapították meg. Ingyen szappanjuttatásba

csak az egy éven aluli csecsemő részesül. Egy csecsemő legfeljebb három ízben kaphat esetenként egy kilogram szappan átvételére jogosító utalványt. Két hónapnál rövidebb időközben ugyanannak a csecsemőnek nem adható utalvány.

A végrehajtási utasítás értelmében a szappanakciót azonnal meg kell indítani.

A falusi családok csecsemőinek szappanellátásán kívül a kormány még azzal a tervvel is foglalkozik, hogy nagyobb számban népruházati akciót indítson meg. A nyersanyaghelyzetre való tekintettel ez a terv megvalósítása a szegény falusi lakosoknak olcsó textilanyagokkal való ellátását jelentené.

Apróhirdetések

Kölcsönt

kaphatnak iparosok, kereskedők, földművesek és mások előnyös feltételek mellett. Közzelebbit válaszbélyeg ellenében: Nagy Simon bankirodája, Zombor, Zrinvi u. 15. a-294-f

Autógarázs, mosás, kenés szakszerűen Zomborban, Vulkán Garage. Széchenyi krt 10. a-569

29 háztelek, mely vilánegyed alapításához rendkívül alkalmas. eladó. Érdeklődni: Benya Antalnál, Kalap utca 39 szám alatt. a-654

Veszek mindenféle ócska gumihulladékot és használhatatlan autógumikat a legmagasabb napiáron. Gumiklinika, Zombor. Thököly ut 8 (volt Anatinil). a-706-f

Zomborban Thököly ut 29 szám alatt 2 vagonos göré azonnal kiadó. a-738-f

Egy szalognarnitura (barokk stílusú) szőnyeggel együtt, valamint egy bőrdívány eladó. Megtekinthető Mátyás király (Szta pári ut) 24. szám alatt. a-737-f

Buzatisztítót jó „Triort” napi 50 g. teljesítőképességgel, használatra ajánlok Benzinmotor 6 HP, valamint egy „Triort” 50 g. eladó. Cim: Vracsarics Zombor, Szt. László utca 1. (Militicsi utca). a-741-f

Tűz-zománcmestert, állandó munkára keresek. Délvidéki Táblaüzem. a-756

Kertészt konvenció-sat, keresek a bezdáni gyümölcsösömbé, ki a konyha és virágkertetéhez is ért. Dr. Veszelovszky József ügyvéd, Zombor. Basa utca 4. a-758

1 modern jégszek-rény, 1 „Berkel” mázsa, 1 kredenc, 2 pult márványlappal eladó. Megtekinthető Orgona u 7. a-762-f

Butorozott szoba kiadó 2 személy részére, külön bejárattal. Cim: Fehér drogériában, Zombor. a-764

Pálkát főzhet, ha cefrét 3 nap alatt bejelentí Benya Antal főzőjében, Kalap utca 39 szám alatt. a-773-f

Eladó kétemeletes bérház, több kisebb ház Zomborban, 60 és 102 holdas földbirtok Baranyában, 28 holdas Gombos közelében, ezenkívül mindenféle ingatlan. GERGUROV DÁNIEL és Fia ingatlaniroda, Zombor, Kossuth ucca 14. a-727-f

Magasabb helyen fekvő, száraz, kellemes családi-ház, gyümölcsös kerttel szabadkézből eladó. Zombor, Zöldkert utca 42. a-766-f

Jólmenő, szolid, bolgári vendéglőt bérbe vagy elszámolásra keresek. Engedéllyel és készpénzzel rendelkezem. Cim: Szatmárv. Hódmezővásárhely, gr. Bethlen utca 24. a-757-f

Eladó Hoffherr Schranz 8 HP, 54" kazán, 5605. számú, 8 légkörös, 1908. évi. Kazán és cséplő párosított. Cim: özv. Raics Ferencné, Felsőváros 101 szám. a-763-f

Szőlőskertek szomorú királynői megvirágadnak és férjüket lelik — mire a bor — kifor! Méltóságos Asz szony segítségével. Budapest, Főpostafiók 304. Válaszboríték. Csak címre felel. a-767-f

Bezdánban, 2 darab jó fejőstehén, utányos áron eladó. Érdeklődni: gr. Csáky István ucca 987 (az Uccai jágernél). a-765-m

Eladó egy 15—30 HP Cormick traktor, 8-as Gazdasági golyós cséplővel, gyári elevátorral, 3 vasu Olivé traktor-éke és egy 20 kalapácsos Medicago daráló. Cim: Lakatos János, Gombos. a-778-f

Elveszett 7-én délután az Erzsébet ligetben, Fischer: Európa története II. kötete. Kérjük a szives megtalálót, adja le a könyvet jutalom ellenében Flórián ucca 30 szám alatt. a-777-f

Kedvező - fizetéssel adómentes villa, egy holdas jóvedelmező kerttel eladó. Garzonlakás, elegáns, fürdőszobás, erkélyes, a belvárosban, tekintélyes pozícióju, idősebb személynék kiadó. Felvilágosítást: Rákóczi ut 55 alatt. a-776-f

Boroshordók eladók 300 litertől lefelé, különböző nagyságban, jó állapotban. Megtekinthetők: özv. Csizmár Antalné, Zombor, Kapocs ucca 7 (Gazdasági mögött). a-775-f

Bezdánban Stenger Lászlónál 2 lámpás villanyrádió és egy Görlicke kerékpár eladó, mindkettő használatban van. Megtekinthető: mindennap. a-774-ack.

Magánvos, nyugdíjas, özvegy urinó egy szoba (esetleg előszoba) konvhas lakást keres mellékhelyisésekkel, jobb családnál. Cim a kiadóban a-779

DELVIDÉK

politikai naplap

Kiadó és laptulajdonos:

Illés Sándor főszerkesztő

Felelős szerkesztő Muhl János

Szerkesztőség és kiadóhivatal Zombor, Csibás

Benő ucca 3.

Nyomatott Bosnyák József körforgógépén